



The Hong Kong Radio Control Soaring Society 香港遙控滑翔飛行協會

<http://www.hkrcss.org>

Chairman 主席
Stanley Chan 陳祥發
Tel: 92568087
stanley@hkrcss.org

Vice Chairman 副主席
Kenny Ma 馬楚明
Tel: 90339701
ken@hkrcss.org

Treasurer 司庫
Stephen Chan 陳偉津
Tel: 93438221
stephen@hkrcss.org

Secretary 書記
Lui Ying-chun 雷應春
Tel: 90204046
yelui@hkrcss.org

Publicity 宣傳
Choi Wing Pong 蔡永邦
Tel: 93210247
edmond@hkrcss.org

Competition 賽事
Au Chi Fai 區枝輝
Tel: 97016457
fai@hkrcss.org

Technical 技術
K Y Mak 麥啓揚
Tel: 9887009
mak@hkrcss.org

Training 訓練
Cheung Yiu Cho 張耀祖
cho@hkrcss.org

Social Function 聯系活動
So Kwok Ying 蘇國英
Tel: 94761124
alexso@hkrcss.org

Committee Members 常委
Chester Tai 戴業聰
Tel: 90279231
chester@hkrcss.org

Ip Chi Shing 葉志成
Tel: 81017880
ics@hkrcss.org

Leung Wing Wun (富仔)
Tel: 90527896
Lo Po Chung 勞保忠
Tel: 98796239
chung@hkrcss.org

Choi Yiu Keung 蔡耀強
Tel: 92385668
sinmon503@hkrcss.org

Alex Lip 聶耀昌
Tel: 93801967
alexlip@hkrcss.org

Wong Ming Fai 黃明輝
Tel: 90494909
mingfai@hkrcss.org

Chan Pui-leung 陳培梁
Tel: 92336281
nick@hkrcss.org

Eric Wong 王炳榮
Tel: 90194062
eric@hkrcss.org

Cheng Chung Ming 鄭宗明
Tel: 94062216
cmcheng@hkrcss.org

Cheung Wan Kin 張運堅
Tel: 96408683
kin@hkrcss.org

Lou Tzs Ming 盧子明
Tel: 92313460
ming@windrider.com

Minute of the Second Committee Meeting for the Year 2006 2006 年度二第次執委會會議記錄

Date: 10th June 2006, Saturday
日期: 2006 年 6 月 10 日, 星期六

Time: 7:00 pm
時間: 晚上 7 時

Venue: Lucky Dragon Restaurant, New Clear Water Bay Rd., Choi Wan Est.
場地: 清水灣道彩雲邨彩龍大酒樓

Present 出席人

K Y Mak	Y C Lui	Ken Ma	Stanley Chan
Alex So	Au Chi Fai	Cheung Wan Kin	CM Cheng

Absent with apology 缺席人

Lou Tsz Ming	Eric Wong	Leung Wing Wun	Chan Pui-Leung
Choi Wing Pong	Ip Chi Shing	Choi Yiu Keung	Chester Tai
Wong Ming Fai	Cheung Yiu Cho	Stephen Chan	

M1 Confirming the minutes of the last committee meeting (Mar 18th, 2006) 確認上次會議記錄 (2006 年 3 月 18 日)

The minute of the last committee meeting was confirmed without any amendment. 上次會議記錄獲一致通過。

M2 Matters arose from the last meeting 上次會議後需跟進的事項

M2.1 Stanley will prepare the outline of the leaflet for introducing basic flying principles and safety rules to new members. CM has kindly agreed to prepare the content. Unfortunately CM's computer went out of order recently and all related materials stored inside the computer were lost. CM will resume the preparation work after the computer is replaced. Stanley 將為向新會員介紹飛行原理和安全守則的小冊子擬訂大綱。CM 已答允按大綱提供內容。唯 CM 的電腦最近不幸發生故障，所有儲存於電腦內的相關材料已流失。替換電腦後 CM 將繼續草擬工作。

M2.2 In various joint activities, the club has received memorial flags or items from other organizations such as Green Council and Caritas. For record keeping purpose, members keeping these items will take photos for the items and send the pictures to Stanley. Up to this moment, there are still some items of which the photos have not yet been received. Members are reminded again to do it as soon as possible. 協會在過往與其他組織如環保促進會及明愛等舉辦之活動曾獲頒發紀念錦旗或紀念品。現時保管這些物品的會員將為物品拍照並交予 Stanley 作記錄。截至現時為止尚未集齊所有物品的照片，協會再次呼籲會員儘快辦妥此事。



<http://www.hkrcss.org>

Chairman 主席

Stanley Chan 陳祥發

Tel: 92568087

stanley@hkrcss.org

Vice Chairman 副主席

Kenny Ma 馬楚明

Tel: 90339701

ken@hkrcss.org

Treasurer 司庫

Stephen Chan 陳偉津

Tel: 93438221

stephen@hkrcss.org

Secretary 書記

Lui Ying-chun 雷應春

Tel: 90204046

yelui@hkrcss.org

Publicity 宣傳

Choi Wing Pong 蔡永邦

Tel: 93210247

edmond@hkrcss.org

Competition 賽事

Au Chi Fai 區枝輝

Tel: 97016457

fai@hkrcss.org

Technical 技術

K Y Mak 麥啓揚

Tel: 9887009

mak@hkrcss.org

Training 訓練

Cheung Yiu Cho 張耀祖

cho@hkrcss.org

Social Function 聯系活動

So Kwok Ying 蘇國英

Tel: 94761124

alexso@hkrcss.org

Committee Members 常委

Chester Tai 戴業聰

Tel: 90279231

chester@hkrcss.org

Ip Chi Shing 葉志成

Tel: 81017880

ics@hkrcss.org

Leung Wing Wun (富仔)

Tel: 90527896

Lo Po Chung 勞保忠

Tel: 98796239

chung@hkrcss.org

Choi Yiu Keung 蔡耀強

Tel: 92385668

sinmon503@hkrcss.org

Alex Lip 聶耀昌

Tel: 93801967

alexlip@hkrcss.org

Wong Ming Fai 黃明輝

Tel: 90494909

mingfai@hkrcss.org

Chan Pui-leung 陳培梁

Tel: 92336281

nick@hkrcss.org

Eric Wong 王炳榮

Tel: 90194062

eric@hkrcss.org

Cheng Chung Ming 鄭宗明

Tel: 94062216

cmcheng@hkrcss.org

Cheung Wan Kin 張運堅

Tel: 96408683

kin@hkrcss.org

Lou Tzs Ming 盧子明

Tel: 92313460

ming@windrider.com

M2.3 It is noticed that the number of members and the level of interest in RC soaring have been declining. To maintain the momentum of the club's development, the committee considers it necessary to find ways to attract new members. Arranging members to provide basic training to newcomers at popular flying sites such as Clear Water Bay is suggested as a trial. Ken has agreed to take this up and prepare leaflets for distribution at flying sites introducing the club to beginners. 協會注意到近年會員人數及對遙控模型滑翔機的興趣均有下滑趨勢。為保持協會的發展動力，執委認為有必要設法吸引新會員。作為一項嘗試，執委建議安排會員於熱門飛行場地如清水灣為初學人士提供基本飛行訓練。Ken 答允負責訓練事宜及編印介紹協會的單張於現場派發。

M3 Report on matters related to club management 協會管理事項報告

Time has come again for renewing membership and issuance which will expire on June 30th, 2006. Members will be reminded of this via telephone and SMS. The making phone calls will be shared by Stanley, Stephen and So Kwok Ying while Ken will be responsible for SMS. 各會員的會籍及第三者保險有效期將於本年 6 月 30 日屆滿。協會將透過電話及流動短訊通知各會員。打電話部份由 Stanley, Stephen 及蘇國英分擔，短訊則由 Ken 負責。

M4 Activity report and planned activities 活動報告及計劃活動

M4.1 Activity report 活動報告

M4.1.1 Publicity 宣傳部

Red Bull Paper Wing Hong Kong Qualifier 紅牛紙飛機香港選拔賽

The club was invited as a judge for a paper wings contest organized by Red Bull on April 4th, 2006. The event took place at the International Trade and Exhibition Centre (HITEC) in Kowloon Bay. We participated by exhibiting model gliders and demonstrating flying of indoor electric powered planes. 協會獲紅牛邀請於本年 4 月 4 日舉行之紅牛紙飛機香港選拔賽中擔任評判。是次活動在九龍灣國際展貿中心舉行。過程中協會展示各類模型滑翔機及提供電動室內飛機飛行示範。

Secondary School Handlaunch Glider Design Contest 全港中學生手擲滑翔機賽

The club co-hosted a handlaunch glider design contest for secondary school students together with the Fung Kai first secondary school. Prior to the contest on April 20th, 2006, a seminar on the principle of soaring and model glider construction was given to participating students. This was followed by a practicing day on May 6th, 2006 during which a number of experienced club members were arranged to give advices to students on site. The formal contest took place at the sport hall of Fung Kai Secondary School on May 21st, 2006 and saw the participation of 40 teams of students from different schools with models of various designs. We are very impressed by the enthusiasm of contestants and the innovativeness in the design of some models. 協會最近與鳳溪第一中學合辦了一個全港中學生手擲滑翔機賽。為令參賽師生對飛行原理及模型滑翔機製作有更深了解，協會於賽前之 4 月 20 日主持了一個講座並在 5 月 6 日的試飛活動中向學生提供現場指導。正式賽事於 5 月 21 日在鳳溪第一中學的體育館進行。共有 40 隊來自各校的學生參加。參賽模型的設計非常多樣化，當中有部份更極富創意，充份反映賽員的投入和熱誠，令人印象深刻。

M4.1.2 Competition 賽事部

No activity reported 暫無活動報告



<http://www.hkrcss.org>

Chairman 主席

Stanley Chan 陳祥發

Tel: 92568087

stanley@hkrcss.org

Vice Chairman 副主席

Kenny Ma 馬楚明

Tel: 90339701

ken@hkrcss.org

Treasurer 司庫

Stephen Chan 陳偉津

Tel: 93438221

stephen@hkrcss.org

Secretary 書記

Lui Ying-chun 雷應春

Tel: 90204046

yclui@hkrcss.org

Publicity 宣傳

Choi Wing Pong 蔡永邦

Tel: 93210247

edmond@hkrcss.org

Competition 賽事

Au Chi Fai 區枝輝

Tel: 97016457

fai@hkrcss.org

Technical 技術

K Y Mak 麥啓揚

Tel: 9887009

mak@hkrcss.org

Training 訓練

Cheung Yiu Cho 張耀祖

cho@hkrcss.org

Social Function 聯系活動

So Kwok Ying 蘇國英

Tel: 94761124

alexso@hkrcss.org

Committee Members 常委

Chester Tai 戴業聰

Tel: 90279231

chester@hkrcss.org

Ip Chi Shing 葉志成

Tel: 81017880

ics@hkrcss.org

Leung Wing Wun (富仔)

Tel: 90527896

Lo Po Chung 勞保忠

Tel: 98796239

chung@hkrcss.org

Choi Yiu Keung 蔡耀強

Tel: 92385668

sinmon503@hkrcss.org

Alex Lip 聶耀昌

Tel: 93801967

alexlip@hkrcss.org

Wong Ming Fai 黃明輝

Tel: 90494909

mingfai@hkrcss.org

Chan Pui-leung 陳培梁

Tel: 92336281

nick@hkrcss.org

Eric Wong 王炳榮

Tel: 90194062

eric@hkrcss.org

Cheng Chung Ming 鄭宗明

Tel: 94062216

cmcheng@hkrcss.org

Cheung Wan Kin 張運堅

Tel: 96408683

kin@hkrcss.org

Lou Tzs Ming 盧子明

Tel: 92313460

ming@windrider.com

M4.1.3 Technical 技術部

No activity reported 暫無活動報告

M4.1.4 Training 訓練部

Flying Skill Assessment Exercises 飛行技術驗證測試日

The first assessment exercise was organized in Fei Ngo Shan south-west slope on 23 April 2006 with 17 pilots successfully passed the examination. They will be awarded with a certificate. 首次飛行技術評核測試已於本年 4 月 23 日語飛鵝山舉行。反應踴躍，共有 17 名機師成功通過測試，該批機師稍後將獲發證書。

M4.1.5 Social Function 聯系活動部

No activity reported 暫無活動報告

M4.1.6 Interest groups 興趣小組

No activity reported 暫無活動報告

M4.2 Planned activities 計劃活動

M4.2.1 Publicity 宣傳部

No planned activity 暫無計劃活動

M4.2.2 Competition 賽事部

F3B race F3B 比賽

Propose to run a F3B race on July 9th, 2006. Venue and details to be defined later. 建議於 2006 年 7 月 9 日舉辦一場 F3B 比賽。地點及詳細安排稍後決定。

Electric pylon racing 電動飛機繞圈競速賽

The race originally scheduled for June 11th, 2006 will be postponed due to bad weather. 由於天氣關係，原定於 2006 年 6 月 11 日舉行的賽事將會延期。

F3F slope race F3F 山坡競速賽

Propose to run another F3F race on August 20th, 2006. Venue will be announced in due course. 建議於 2006 年 8 月 20 日舉辦一場 F3F 比賽。地點將稍後公佈。

60 inch class F3F slope race 60 吋級 F3F 山坡競速賽

Propose to run a 60-inch class F3F races on November 5th, 2006. Venue will be announced in due course. The race will be followed by BBQ in the evening. 建議於 2006 年 11 月 5 日舉辦一場 60 吋級 F3F 比賽。地點將稍後公佈。同日黃昏將舉行野火燒烤晚會。

Taiwan F3F open 2006 2006 年台灣 F3F 公開賽

The race will take place from Aug 13th – 15th 2006 at Penghu of Taiwan. Total 11 persons including 7 pilots from Hong Kong will attend. 賽事將於本年 8 月 13 至 15 日在台灣的澎湖舉行，連同 7 名參賽機師，香港方面共 11 人將前往赴會。



<http://www.hkrcss.org>

Chairman 主席

Stanley Chan 陳祥發

Tel: 92568087

stanley@hkrcss.org

Vice Chairman 副主席

Kenny Ma 馬楚明

Tel: 90339701

ken@hkrcss.org

Treasurer 司庫

Stephen Chan 陳偉津

Tel: 93438221

stephen@hkrcss.org

Secretary 書記

Lui Ying-chun 雷應春

Tel: 90204046

yelui@hkrcss.org

Publicity 宣傳

Choi Wing Pong 蔡永邦

Tel: 93210247

edmond@hkrcss.org

Competition 賽事

Au Chi Fai 區枝輝

Tel: 97016457

fai@hkrcss.org

Technical 技術

K Y Mak 麥啓揚

Tel: 9887009

mak@hkrcss.org

Training 訓練

Cheung Yiu Cho 張耀祖

cho@hkrcss.org

Social Function 聯系活動

So Kwok Ying 蘇國英

Tel: 94761124

alexso@hkrcss.org

Committee Members 常委

Chester Tai 戴業聰

Tel: 90279231

chester@hkrcss.org

Ip Chi Shing 葉志成

Tel: 81017880

ics@hkrcss.org

Leung Wing Wun (富仔)

Tel: 90527896

Lo Po Chung 勞保忠

Tel: 98796239

chung@hkrcss.org

Choi Yiu Keung 蔡耀強

Tel: 92385668

sinmon503@hkrcss.org

Alex Lip 聶耀昌

Tel: 93801967

alexlip@hkrcss.org

Wong Ming Fai 黃明輝

Tel: 90494909

mingfai@hkrcss.org

Chan Pui-leung 陳培梁

Tel: 92336281

nick@hkrcss.org

Eric Wong 王炳榮

Tel: 90194062

eric@hkrcss.org

Cheng Chung Ming 鄭宗明

Tel: 94062216

cmcheng@hkrcss.org

Cheung Wan Kin 張運堅

Tel: 96408683

kin@hkrcss.org

Lou Tzs Ming 盧子明

Tel: 92313460

ming@windrider.com

Electric glider duration contest 電動滑翔機留空賽

Propose to run an electric glider duration contest on Sep 24th, 2006 at Sham Chung. 建議於 2006 年 9 月 24 日於深涌舉辦一場電動滑翔機留空賽。

Slope glider fun fly contest 趣味山坡滑翔機比賽

Propose to run a slope glider contest on Oct 15th, 2006 at Clear Water Bay. Details to be defined later. 建議於 2006 年 10 月 15 日於清水灣舉辦一場趣味山坡滑翔機比賽。細則將稍後擬訂。

M4.2.3 Technical 技術部

No planned activity 暫無計劃活動

M4.2.4 Training 訓練部

Flying skill assessment exercise 飛行技術驗證測試日

Encourage by the good response to the first assessment exercise, it is proposed to run another round on August 27th, 2006. Venue will be announced in due course. 鑒于會員對首次評核測試反應踴躍，現建議於本年 8 月 27 日舉行另一回測試，地點將稍後公佈。

M4.2.5 Social Function 聯係活動部

BBQ gathering 野火燒烤夜

Propose to have a BBQ gathering after the 60-inch class F3F races on November 5th, 2006. Venue will be announced in due course. 建議於 2006 年 11 月 5 日之 60 吋級 F3F 比賽後舉行野火燒烤晚會。地點將稍後公佈。

Model factory visit 參觀模型廠

Propose to organize a trip to the mainland around end July 2006 to visit local model factories and have some other leisure activities. So Kwok Ying will collect related information such as accommodation and travelling before defining further details. 建議於本年 7 月下旬組團往內地參觀模型廠及進行其他消閒活動。進一步細節待蘇國英蒐集住宿及交通等資料後再作決定。

M4.2.6 Interest groups 興趣小組

No planned activity 暫無計劃活動

M5 AOB 其他事項

There being no other business, the meeting adjourned at 10:30 pm 並無其他事項，會議於晚上 10:30 結束。



The minute was prepared by 會議紀錄由

<http://www.hkrcss.org>

Chairman 主席

Stanley Chan 陳祥發

Tel: 92568087

stanley@hkrcss.org

Vice Chairman 副主席

Kenny Ma 馬楚明

Tel: 90339701

ken@hkrcss.org

Treasurer 司庫

Stephen Chan 陳偉津

Tel: 93438221

stephen@hkrcss.org

Secretary 書記

Lui Ying-chun 雷應春

Tel: 90204046

yclui@hkrcss.org

Publicity 宣傳

Choi Wing Pong 蔡永邦

Tel: 93210247

edmond@hkrcss.org

Competition 賽事

Au Chi Fai 區枝輝

Tel: 97016457

fai@hkrcss.org

Technical 技術

K Y Mak 麥啟揚

Tel: 9887009

mak@hkrcss.org

Training 訓練

Cheung Yiu Cho 張耀祖

cho@hkrcss.org

Social Function 聯系活動

So Kwok Ying 蘇國英

Tel: 94761124

alexso@hkrcss.org

Committee Members 常委

Chester Tai 戴業聰

Tel: 90279231

chester@hkrcss.org

Ip Chi Shing 葉志成

Tel: 81017880

ics@hkrcss.org

Leung Wing Wun (富仔)

Tel: 90527896

Lo Po Chung 勞保忠

Tel: 98796239

chung@hkrcss.org

Choi Yiu Keung 蔡耀強

Tel: 92385668

sinmon503@hkrcss.org

Alex Lip 聶耀昌

Tel: 93801967

alexlip@hkrcss.org

Wong Ming Fai 黃明輝

Tel: 90494909

mingfai@hkrcss.org

Chan Pui-leung 陳培梁

Tel: 92336281

nick@hkrcss.org

Eric Wong 王炳榮

Tel: 90194062

eric@hkrcss.org

Cheng Chung Ming 鄭宗明

Tel: 94062216

cmcheng@hkrcss.org

Cheung Wan Kin 張運堅

Tel: 96408683

kin@hkrcss.org

Lou Tzs Ming 盧子明

Tel: 92313460

ming@windrider.com

_____ 撰寫 and approved by 及 _____ 批核
Secretary 書記 Chairman 主席

Date 日期 _____